大清宣統元年

第八千三百五十號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

己酉十二月初一日

（大英一千九百一十年正月十一號禮拜二）

Printed and Published for the Proprietor by Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從外洋採辦鉛書墨紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊專延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工段絕倫並延有文士寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價值甚相宜非本館所來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有礙屬成文以及支離駁弊者概不登錄刊後諸君來札尙祈自諒更須寫眞府里而後敢登但來稿登與不登本館均不能將原稿收回也　本館啟

士夫宜崇氣節論

清流盛而東漢亡。理學興而南宋滅。此功業之士。嘵嘵交詆。勉赴不朽之名言僞論。顧非卑陋委瑣。徵逐勢利之徒。所得輕易蹈藉。以遂其徑營之行者也。漢宋諸儒之學術。拘膩固執。久爲當世所詬病。良以訓詁章句之柔人心智。窒人靈性。卒釀通國麻木不仁之沉痰。異族乘之。始克陷以強據。悍然有兼攻之志。昔之研精可貴者。葛藤支蔓。適爲今日之蹶階。其說側矣。然而學術有運會之變遷。治法有標本之分析。道在斯人。所恃迭爲時機。相爲旋特。執千載已往之迹。編故紙。而稍貌求異。謂無當於匡時之大略。陳義雖高。無自閉於窮變通久之故。是第知泥古之足以病今。而不知救今適足以誣古。夫誣古何害之有。誣古以自誣。斯害也巳。漢宋之學。治萬邦競存之中國則不足。治九洲自固之中國則有餘。而其所以迄於敗亡者。非學之爲病。學之而明體昧用。標榜虛聲。務廢實行之有以人宗社也。貿然不察。猶昔有而笑之。以爲迂拘鄙塞。大抵文明。固猶軒窗做室。而殆究[illegible]得飲血茹毛之非味。一統匡守之世。而峻責其人其學。不足以富強爭存立之術。抑亦想彼之所以無濟者。正坐於行不如學者乎。夫非傳古人。不至深思。誦傳古人而進古人超軼今人之至精純粹。糟粕之。棄擲之。然後其思乃無窮期。假漢宋末流之弊。變本加厲。大弛其禮義廉恥之防。於是舉無社稷之臣。治無衛民之吏。學無偉岸之士。野無狷介之賢。卑汚苟賤。不復有天良之足動其中。神州不幸。遂就淪亡。此誰實尸其咎。無疑義也。今日之中國。瘡痍待救。而政府與社會之最頑。政府之官吏。頑固守舊者無論矣。即自矜開通。修習改革者。其宗旨所寄。無趨於榮利。夤緣奔競。無非自固位勢之謀。榮利相權。輕重立見。位尊久不如金多之足貴。雖大廷嚴禁。不論其厚循輕重之較抗。兼名崇劍。苞苴昏夜。假令席捲而行。即鞶帶既褫。在所未過深衡。爲胥吏者。獨竊其隱。遂有以操縱閣僚。取給鑽營。上下由是而變征。攀援貴胄。希圖善地。不知學士大夫固有之天職。然此猶曰腐敗之政界也。彼孖援禹畀。遂借鄰光。獨有闇室者。非所謂維新時代之志士。立造國家之良材乎。方其勝衣就傅。習聞口說。輒有老大帝國虎狼官吏之惡識。不欲以富貴利祿累其生平。又審中華孱弱之由。非振興工藝。研究實業。無以救弊而起衰。未始不欲得專門名家之學。歸以播諸種於吾民。迨身膺歐美。目擊吾華留學諸子。僉有好官自爲之預備。乃不得不易其方針。以求合轍。異日著榜國門。某也法政。某也理財。其究也。未幾而遷一級。未幾而晉一秩。假借虛聲。苟且鑽營。撈之昔日科舉捐納之人材。媚柔便捷。殆又甚焉。上以是求。下以是應。宜其相須甚殷。有若饑渴也。凡此諸弊。大半無以植其堅定之德性之所致也。然後知漢宋學者。氣節之足尙矣。氣節過人。行不足以盡所學。且不克自撥其亡。矧乎行不逮學。復蔑其氣節。不亡何待。吾故曰士夫宜崇氣節。　錄汕報

○又　旨　十一月初一日軍機大臣欽奉　諭旨廂紅旗漢軍都統崇勳等奏世襲佐領揀選承襲擬陪請旨一摺著該旗[illegible]帶領引見擬正照例進遞欽此

本館專電

○檳城專電　昨下午本館得接檳城通信員發來專電云頃據可靠之消息傳曾英綱君（西印度律政司）陞任嗎夏嗎省之總臬司云　按英綱君當二十年前曾旅本坡爲大律師與人趣訟　旋往檳城兼充議政局員蜚名甚著近日屢傳國家將調來叻爲律政司事詳前報

本館譯電

○中國軍臣遊蹤專電　本坡實得力太晤士西報得接去月念六日德京發來專電云中國海軍諸大臣既抵威麥（德境）該處統領迎之諸大臣旋赴嗎堪及獨士兩處地方遊歷幷赴大會堂茶會云　念七日英京勞打來電云中國海軍諸大臣偕同士麥何之獨呂爾船廠總辦已抵威麥地方官出而迎迓云

○美國請保滿洲路揣電音　去月念六日英京勞打發來電音云美京電發美國外部大臣諾君建議調于互爭滿洲車路之章彼謂國家深信此乃最有勢力之車路足以保全中國統于滿洲之政權而免遺禍于及滿清東三省邊鄙關口通商之政策而發條法緊[illegible]電云[illegible]

各國備款借與中國俾得中國贖回此路因爲如此措施方能扶有重權而管轄此路及將此路全然改作商民之用而與國政無干此議凡歸日俄兩國由哈爾濱至旅順背泥窪之路綫均在其列文中又復言明此舉係爲消除時常爭執之端以及保守機會平等之道俾將此路禁止運載軍兵及戰時軍火云云德國與中國對于此議均已覆稱願表同情俄則尚須詳察英國對此最有關繫之事亦磋合商第言此舉尚未施行之先應議得悉俄國及日本之狀態云

京事

○面奏內款　去月十六日攝政王詣長春宮皇太后前面奏關於內務府款項事宜有三（一）爲奏商淸釐內務府財政事而奉諭旨令於明年二月舉行（一）爲奏請以內庫儲金分成質鑄各製政（一）爲奏請於未定皇室經費以前諭旨欽定分月御用金之核實數目

○崇上徽號　去月初三日爲皇后崇上徽號之期是日先由鑾輿衛于枝在午門外陳設法駕鹵部堂官恭執臨置表文內閣學士[illegible]

讀官鳴贊官贊讀崇上徽號表文各王大臣朝服貂褂拜於丹陛三品以下各官於午門前跪拜　皇太后受禮畢彈還長春宮百官退　皇太后崇上　徽號禮成所有頒行恩詔事宜於初四日上午九點鐘在天安門外由內閣學士禮部堂官恭捧恩詔在彀處宣示展期各衙門文武官員均齊詣跪拜聽宣　至外省官員應候禮部頒佈謄黃　初四日頒行　恩詔禮節先由禮部尚書派出典制司官員敬謹預備剖擱滿鳴贊官烏衛恭頒文翻贊排班　榮緒贊宣詔榮安存山贊行禮並分派鳴贊序班各員前引王大臣行禮統歸承辦官員（本旁）照料又派太常司讀祝官度安迎全典制司漢鳴贊陳玄臺命宗源宣讀滿漢詔書余明訓林瓏展詔

○請假不准　川督大臣趙爾豐電請病假奉溫諭慰留茲悉趙大臣承准軍機大臣電寄後復電奏云竊豐入秋舊疾復作愈發愈劇時患心悸夜不安寐以亂事正吃在緊未敢請假現在仰仗天威全境肅清善後事宜不妨稍稍從緩豐自變冬令漸東局軍勢將不支惟有仰懇恩施准賞假二月俾得[illegible]當力圖[illegible]一面力疾視事務當仍遵前旨

飭爲其難以竟全功用副朝廷深資倚畀之至意

閩粵

○給恤災民　日前福州縣賑公所于九福應徵給河上鄉火災賑款其被災之民前已查確四十五戶分爲上中下三等上等者每戶給銀五元中等三元下等二元又各戶另發棉衣褲一綑云

○疫症盛行　廈門近日疫症盛行無論老幼身忽發瘟一發即是黑症危亡立至因此斃命者數已不少醫生均皆束手云

○煙輪便捷　興化三江口埠向有領江識洲丸泉州丸臺灣府四號煙輪往來福州泉州等埠載搭客生理頗見發達自颶風爲災臺灣府輪被颶風打沈痛斃多人後領江識洲丸二輪搭客甚是稀少近有德裕煙輪一艘大於領江識洲丸者適值由往來於上海溜放廈門等埠每月約行二期每期運貨徵費約可得三千餘金云

○商會開議　莆仙商界惟蔗糖桂圓元香爲出口貨之大宗近來商情漸衰多被倒欠以業因之不振近由仙遊縣商擬設商會於西關外振興商務並推舉[illegible]爲總辦[illegible]前商會尚缺此[illegible]九縣府擇商門十餘家選舉均

認眞不取民間分毫故各鄉悅服遊擊去月初三日深渡梅林蓮塘各鄉皆設筵席區傘送入縣署各鄉紳者亦各具衣冠登堂拜祝

○命案審訊　石龍五命案經東莞縣徐令復驗確係送殺僱此案要點須查明該粥五碗係由何店買出十八日該處營局陳巡官偵得係由縣街口三界廟附近運記晉粥店買出即傳該店主伴到局虛心盤詰據店主供姓謝名運向在縣街口公館擺館斜對門開設運記粥店十月二十早七句鐘有不知姓名人來問送三及第粥六碗至長發棧外碗二分四盤由仿件徐計送往等語又據徐計供年十六歲石龍泥圍人在緝即僱工是早送粥往該棧入門即放樓梯上隨返店中未久復去收碗見粥碗六只依然在樓梯上有銀二毫放在碗內時約八句鐘云○石龍五命案兇犯經新任東莞縣徐令嚴飭營局緝拏油蔴營局在南洞班內拿獲二人均紀前報茲聞二人中其一即李玉波首犯其一係全蓉因李於此案出後先逃至香港欲往南洋後因有萬子班到石龍時任該棧欠下伙租數十員因聞該班在汕搭船至汕欲俟收得此賬然後過南洋不料巡警接到電音及得閱報紙知有此案即將該犯及全蓉一人拿獲日間即可押解赴省歸案審辦云○石龍五命案聞廣府嚴守派委往查據委員禀復死者係新會縣潮頭鄉人因即派該令復往新會潮頭鄉附近一帶細查死者此次因何前往羅浮身家是否殷實一俟該委澈查明確禀復到日再行詳細禀復大憲察核云○石龍五命重案發現後東莞縣李令親湘聞報親往相驗先入勇廳據鄉總鄉一面之詞謂其自刎該令遂閉入腦中祇在該棧客房內約略一驗即作爲自刎因此獲咎撤任回省該令近日尚向同寅訴冤謂被撤無憑到任二十五日共虧空一萬餘兩若上憲不能體恤彼亦恐難免自刎等語又聞發審局奉大憲批行將此案提省審辦凡與此案有關涉之人如鄉總鄉及該縣刑房仵作家丁一干人等亦須解案質訊以期水落石出云

南洋

○暹政行旌　暹羅國之暹國暹政司廿勿君已赴柔佛履其顧問官之新任遺缺以彰暹政司勿洛闊君補之甚遺之缺則以七州府總華民政務司萬君升授各情已誌前報茲萬君行將去任城坡之歐還權三府商民定于今日恭上頌詞以誌去思而勿洛闊君則經已啟節現在行抵吉隆云

○荷營地產　荷屬之孟嘉一島爲著名產錫之礦場及種椒之地各華人經營椒業日益振興西去年出口約四萬担錫則共爲該島出品之大宗每年國家所獲錫礦之利由十兆盾至十二兆盾華人役于礦中者二萬五千名均得政府之欵待一千九百零八年國家經營此礦每錫一担需費四十五盾而市價每担可售一百零五盾有奇是年招僱華工之費共支一百三十萬盾茲爲減省操工費用起見現已改用機器開採矣

本坡

○維持圜法　西本年元月七號本坡國家憲報中刊有新訂議案之草稿一則使衆週知此議案不日發交議政局提議而該稿之小引略謂因爲本土常有辨認假銀致將銀員毀壞而爲是之故致起疑心不知孰爲合用者該議案之原稿辯之極安實能破此疑團及建議補償伊誰毀壞假銀于此案尚未定爲律例之際茲將新頒此稿之宗旨及其原因列下　因爲他處銀價比之實得力銀元之價較賤及其他銀員比實得力之銀員其認傚較闊如此則私鑄假銀者可以製辦一與實得力銀員同此成色之假銀而獲利無窮近來此等假銀在于本處流行甚衆已令庫務司備諭各銀行如有人受由此等假銀着即將其毀壞云

按國家有此命令足見現有多數假銀流行于本處之事殊堪可疑所最不幸者爲此憒疑致累多將好銀剖開觀察及多有將此好銀交易而各華商因疑此等銀員係在香港仿造不允收受尚幸此等銀員偶然鑄有一耳字位在皇像之下而將其發音及標其重量一與現在通用之銀員無殊不過此銀鑄造不同時日換其殊異之點僅因有一耳字然而此銀確爲好銀若係香港仿鑄之假銀一壁其發使知與好銀微異然而最宜注意者尤在是必察出其不同之實據觀其所鑄皇面下領衣之角并不黏連傍邊珠點之圓圈如係好銀則無一不連者近日因爲人多不允收受鑄有耳字之好銀遂令多生阻碍此議案稿中之要著乃係教人比較銀員上皇像之衣角否有黏連珠點以別其眞僞云

○私鑄案詳臬　三十八號三等英差偕四十號暗差去月十九日往加嶺橋附近近松利板廠邊某阿搭屋內搜獲私銀小洋一角者四十二枚二角者五十一枚及機器藥水等物并拘容人朱阿發現人陳老鬼二名捉控一案已詳前報今日二堂訊畢判詳臬憲核發

○拘獲賭徒　英三等三十八號及一等四百四十五號遂帶票率巡警多名於去月廿七晚十點半

點鐘前往松柏街廣吉祥烟館樓上拘獲賭荷蘭牌之男人十二名其中有一名是二百零六號暗差逮控於案廿九日二堂過堂官着每人署保廿五元候本月初二日訊

私烟何多 ○一百廿一號暗差前夕八點半鐘在梧槽千那律拘獲閩人羅阿美什嘜私烟二十兩値銀六十六元併控于案昨日二堂過堂着其保五百元候初三日訊○九號巡丁廿七日下午一點鐘在碗店口五十七號門牌緝獲私烟六兩値銀一十九元八角并拘閩人林命宜控案昨日二堂過堂着其保二百元候初三日訊○九號巡丁今早七點鐘偕仝二百零一號巡差至碩莪實街力四十八號門牌三樓上緝獲箱內什嘜私烟三十條重三百兩値銀九百九十元并拘男人何坤梁栢二名控于案今日三堂過堂每保三千元候初四日訊

偷魚被懲 ○潮人楊福被控去月廿八早四點鐘在廿公廳六甲門牌二十一號縣男婦黃金帶雪叫鱸魚七尾値銀五元半等拘於案廿九日二堂官訊判楊入獄四月

竊酒入獄 ○去月廿八日下午一點半鐘閩人吳朝被控竊丹戎巴葛十六號售食華酒三枝値銀三元六角零四百八十號差逮拘之控案今日二堂官訊判入獄一禮拜

摩打宜愼 ○昨日下午三點鐘九十三號摩打車車夫孟加辣人鴨多加夫駛經美女律撞倒乘坐四千二百九十八號手車之福婦頭部及折去手車公八百四十三號巡差拘控于案今日二堂審畢判鴨多罰鍰一百三十元內以三十元賠給福建婦及車夫各得十五元不完則改禁二十六禮拜

福州風災第十二次助賑芳名錄

吾眼準振南公局黃熙霖翁 張炳昌翁經手由陳紫殿翁送到振南公局 萬成安公司 合源和公司 以上每捐一百盾 萬盛興公司三十五盾 黃熙淡 榮記號 以上每捐三十盾 合記號二十六盾 光盛棧廿四盾 張炳昌 合益號 通興號 以上每捐二十盾 合龍安一十五盾 永興號 仁芳號 以上每捐一十四盾 合源美 合和成 萬福源 以上每捐一十二盾 丁記號 成春號 宜昌號 泰和號 記昌號 萬福美 合復成 貞熙錦 同興號 萬興號 振美號 通裕號 振茂號 合振利 恒壽號 和成號 合昌號 堅記新 福源號 李光白（未分） 康和昌 保安局 芳美號 煥美號 茂春號 以上各捐一十晉 大勝號 [illegible]成號 萬合號 合[illegible]成 [illegible]通號 成南本 [illegible] 成號 [illegible] [illegible]十號 [illegible] 新號 [illegible] 以上[illegible]一條 [illegible]八十[illegible] 實收[illegible]年十二月初一日 新嘉坡中華[illegible]啓 三

租窩司告示 ○新嘉坡租窩司 爲曉諭事照得加心米蘇里之子亞伯拉罕 Ebrahim bin Kassim Mysoory 倒盤一案經於一千九百零七年九月五號奉 臬署之命發交本司擬於日間將所有存款遵照一千九百零九年十弍月十七號 臬憲堂諭造數分派所有被伊欠去款項者仰於一千九百一十年二月十二號以前列單呈交本司以憑核辦如逾期不報則此次攤款不與其列各宜週知切切特示 十二 巳

英一千九百零九年十二月三十一號 示

醫痼廢棄 ○北京著名照相館主因於沉痾得韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈 劉君仲倫北京琉璃廠著名照相館主也張公爲王公大臣督撫大員所素顧凡遇此輩欲照相者必須親迎候禮儆周至嗣因爲病所纏不克奉迎客自述其故於後云○日前余背忽受異常之感觸腰脊並不甯勢欲傾跌兩足不能堅立見案中什物盤旋如磨無奈爲倚床榻閉目靜坐須待數分時之久方可勉强起立每逢拍照時忽然疾作不克親理常令學友代之但有數次大員到期拍照不料臨時驟然發作只得請罪告退令彩友代爲周旋有時發作劇烈常有一二日之久莫能營生去歲八月間偶閱小說見韋廉士大醫生紅色補丸有治各疾之奇功因即購而試服之未幾覺有特機用是連服無間直至頭暈之症全愈而後已余甚願將獲愈之情形登諸報俾廣告於世俾世之有同病者速來是丸爲合丹爲前症之起原因甚多大抵皆由背部失調所致然則背腦三部病勢之覩狀往往多由頭發而顯也韋廉士大醫生紅色補丸爲醫治此種病根之良方能使消化各部復原有力以驅除其致病之病源其藥力經過血中使全體得有康健之樂焉是丸專治無數患 風溼骨痛 脊弱疼痛 腰背疼痛 筋系衰痛 血薄氣衰 腦筋衰弱 少年頹喪 陽萎不舉 左癱右瘓 雜症雜病 食滯不消 [illegible] 行移 皮膚諸瘡及婦女經水不調以及一切萬症莫不奏效 加倍潤色補中紛出之妙品也 韋廉士大醫生紅色補丸中國各生意藥房均有出售或由新嘉坡[illegible]第一[illegible]購亦可 [illegible]每一瓶一元[illegible]每六樽[illegible]七大元 得力[illegible]一律不取

北京劉仲倫因患頭暈得韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

三品酒發售

式樣特有等告啟　諸君莫不稱其香醇奈近有射利之徒假
冒本行三品酒狀式以魚目混珠倘稍可惧　請君凡
買本行白
頭三品酒
者請細認

本行招牌之內有小紙有酒非刪韓字祈嘉坡嗎叫嗎也公司
者始爲眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國巴黎上等萬蘭池酒發售

啟者茲本公司由法國督辦而上萬蘭池酒來叻發售此酒濃香酒郁醇厚異常飲之既可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫能對今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者實爲佐餐中之妙品也此啟向惟

本公司一家特用飲無刪家用售　請君光顧諸細認蜂巢標爲記祈細認香味方不致誤僞其相宜諸君試嘗之者新郎　移玉駕臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏狼酒發售

啟者本行向由英國皆辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復用英新鮮到貨將士斗雲子製之狗頭牌烏酒香異常切不清凡飲之可口且能保能飲之精神和血氣除飲令人不生疾病誠酒國中上品也蓋君光顧細嘗以所列之狗頭標不僞致誤君且價甚低相宜請爲本行有此酒購者可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲新到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　請君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞內加一鎖匙形以示分別倘　請君有知何人假冒請到本行報明確係實據賞銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言而此酒不論販賣　加嘮巴　三寶壟　四里末　檳加絡　檳榔嶼　日里等處其餘亦均有此酒往辦此佈　閣

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行

馳名鐵樹發售

啟者鐵樹之設所以爲貯藏銀紙契據要件　諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡尤爲著至本行沽賣此鐵樹已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開啟其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各款大小不一其價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵樹實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有意購者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

嗎根代呈即有利銀行告白

啟者本銀行創股有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共開本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲備積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡商仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙伸息算　六個月限期者以三八仙伸息算　三個月滿期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行商務之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨商便安

大英一千九百零九年[illegible]月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人白下士嗎[illegible]啓

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢俗授　故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫赤
一治經來或多少或遲或早
一治月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年未孕

治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
治逾年閉經近月閉經
治似孕非孕金頭暗痛

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦寡婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不拘戒口平日經期有準者存至三五服人無不受孕百發百中切勿輕視調經之聖藥種子之金丹也新服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥替此丸非與奈安散獨沽一味於斯可概矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售想不折扣新嘉坡足

京都驛馬市佛照樓
上海大馬路老悅生
石叻馬交街同昌記
庇能大門樓富生號
澳門木橋街如意棧
福地旺茶李祠記
天津紫竹林長發棧
汕頭永和街保太和
大霹靂羅閔昌泰
吉隆五枝燈怡泰棧
澳門四孟街茗香號
如無謄錄丸可安胎

〇正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
〇分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

切啟　商部批准天喜堂老婢丸注冊不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號同昌記代理啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

藥酒發行

〇啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心考

請認此標為記

自金雞鐵樹產自奧國[illegible]
採其精英[illegible]
昔年曾經呈送[illegible]
國及天下諸大[illegible]
醫士三百餘名[illegible]
[illegible]

大英一千九百零四年
十月廿九號

新嘉坡士巴[illegible]

大藥房啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者轉字通知行洪泉尼士施開磚廠稱有各色灰各款花磚凡用此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比今本坡入口者頁為上品

諸君欲知詳細請赴[illegible]經理行詢問者[illegible]

請便於往此舖　顧

英一千九百零九年九月[illegible]號

洪泉尼士施開磚廠謹啓

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大德理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩　分枝設在德京　北京　神戶　架剌吉打　天津　大坂　漢口　濟南府　香港　青島　威海　以下所列乃銀行及主人名字　在德京　哥尼巢芝施漢朗（此乃勃磔施芝士達銀行）乃力由傘尼士干陀宜沙呂渣　紐芝銀行　爵士勿巢芝爵傘　嗎巢傘漢年宜沙呂渣　錦花漢年及燕傘士直里　羅勿華佐華公司　美傘呂順公司　在佛蘭弗　奄爵温羅士叙及順　耶鵠爵士爵芝士丹　在咸麥　然巢芝銀行　在哥連　沙呂巢卑咸公司　在武振　嗎巢十芝海披衣堅及繼些銀行　在英京之銀行　昃在羅七叙及子　英京之榮年及士華有限公司銀行　然芝銀行之英京代理人　乃力由傘尼士干陀宜沙呂渣　本公司在于來往短期擬每年利息二四仙　其欸知長期利息來詢便悉　凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日　司理人爵夫甚連謹啟

輪船啟行告白　○啟

本行新成輪船及嗎也輪船常川往來水坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨搭客附船者請到本代理人翻譯公司相商可也此佈　英一千九百零九年三月十一號

代理人翻譯由衙門牌廿八號　翻譯公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京上環威路制夫里十五號門牌付來證書　吾小兒自出世時遭了微薄十月之內痲症咳喘頗役又出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不許但嬰霧司各脫滋補乳白緊魚肝油所有各病母給以司各脫魚油吾子之命大有此油之功效發其精反成此健可愛小童士界驚界

小童復壯緣由

孩童危病時早得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所出之油爲天下而產最請爭最滋補之物又司各脫特延法製所以來營所詳之微補房弱小孩亦能消化則家魚油不堪此貧胃之否厚何而有淨入我魚肉來可保早丁士姨所用之油其效亦同

士禮標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用千時歲而列爲首選之物此標牛乳共有三款　諸君有欲冬請者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴甚直嶼洛及子有限公司爲聘　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳餐　第三款和糖牛乳當此款牛乳香第一精其發炎未會有人聞選到內及留純乳腦于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而他孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳能日長成身體弱壯天下上等之醫頭牛乳爲嶼無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和成　衣勿南沙公司　裴敏公司　精公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

正毛羽嗶羽綾減價平沽

啟者本號選辦英國名廠內現有上中下庄種顏色亦正毛羽綾羽呢工精料美正合叻坡適合唐山冬季寒雪寒天衣服之用茲因不惜資本故大減價値平沽準定于舊己酉年八月初一日起至十二月十五日止計二個半月減價平沽　諸君有合意者祈　玉趾到小坡爪亞街門牌一百六十號內鋪問採買此佈　台

大清己酉年七月二十九日

榮發號謹啟

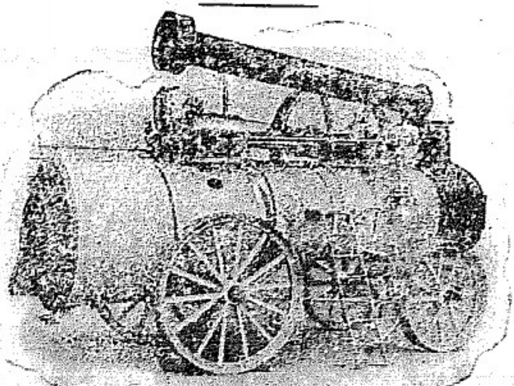
HOOGLANDT & Co.

有款招揭告白　○啟者本公司備有款項招人揭借須以在坡上等產業為質利息照常　諸君有欲借款者請來相商可也此佈

宣統元年三月十六日

[illegible]公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃居建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美芝律又在坡中嗎吉眼律設立寫字樓而在于仰光　檳城　怡保　吉隆　網呀　羊城　香港　上海等處均設分枝之店本公司所識工程乃係建架鐵　鋼等項之屋宇　各式橋樑　鋼　鐵　三合土等項之碼頭　燈塔　水塔　礎石燈誌等項製鐵花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池　填海工程　火車路　輯士各項工程亦與來較　船澳之貨倉螺旋式之樓梯　製造最合各式用火或用水之鼎　本公司內備有紡用機務　農務種植所用各款之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板　大小鐵枝角　鋁　鐵鎚　斧頭　鋤頭　巴冷刀　螺絲頭　鐵釘　鐵線　錫鋼及各式貨鎖并各機器　傢俬　諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統元年五月廿九日

下活厄士卡有限公司謹啟

陳述實叻普陀寺小啟　○昔如來靈山演偈龍長者真檢獻□祇洹苑説經阿育王㖾鋪甓塔非毀夫佛士奚引拔乎衆生蘐梵教之振興誠有裨於世道也瑞興大師原星洲挂錫于今十餘年戒律謹嚴華眾欽仰丁未春末歸丹東渡不辭跋涉往朝南海洛冬發請普陀寺藏經及衆僧佛像命寄來叻供奉一片虔誠遠堪見佩戲稱少師僧數長入釋教與學熟誠于斯未泯欲在本坡興築普陀寺相輔教而正人心以香資而充學費崇祀如此因非徒修寺徼而僞財者比也余爰稱倡是事捐金先爲購地在丹戎巴葛命爾鳩左旁地皆不日興工奈個力難支衆擎易舉惟希坡中紳商善信各有善心不惜金錢共襄與事使天南梵刹來日告成不特釋教之中興即世界亦有所裨益夫非諸公之力哉

宣統元年歲次己酉九月廿九日　　董事劉金䥘啟

本寺住持瑞興大師往朝南海請迎觀音寶相迫列聖命寄來洋供奉叻埠特此勸大衆捐資共襄善舉惟恐有假借名色各處冒捐　諸紳商捐款善信如自親手送交本坡中街萬山大寶號理收是妥並將捐緣簿列後

捐一千元以上者刊施主父母蓮相及長生祿位並自己蓮相長生祿位供奉功德堂春秋祀祭

捐六百元以上者刊施主父母長生祿位及自己長生祿位供奉功德堂春秋祀祭

一捐四百元以上者刊施主長生祿位供奉功德堂春秋祀祭

一諸善信真捐染助概刊石碑萬古芳名以垂不朽

宣統元年九月廿九日　　命爾陳住持僧瑞興合十附啟

風濕有藥　○風濕之症有因花柳傳染以致遍身骨痛或因地土不合濕氣攻身或因本身失慎衣濕不換和衣而睡則濕氣由茲攻身輕者發生疥瘡重者或發痳瘋或遍身骨痛以致步履維艱眠食不安筋痛骨痛等症花柳傳染者則骨節痳木痛入骨髓全身受病如口出臭味背骨脇痛舌潰喉爛之症此皆花柳之公毒也虎骨膏專治風濕花柳骨痛而設有斯病者立購用此膏以除痛患無不應驗如响症重者立兼買内食之庄内外兼用則取效可指日而待也○本坡代售處　老爺宮口萬山棧號　大馬路中法藥房　牛車水中和堂　瑞凶堂　戲院　此能中法大藥房　沙藟越新吡叻怡保英國藥房　總發售

始創
去風虎骨膏
LU'S SPECIFIC
TRADE MARK.
登錄商標
盧壽如監製

○外埠代售處　□槍嶼廣生先生　□□祥行　吉隆坡古路口文吞堂　□□新嘉坡盧壽大藥房

本坡廿九日各貨的確行情

貨名	行情	價目
錫	出價	七十五元二角
○叻烏椒	出價	十五元五角
○實勝越白椒	出價	二十七元
浮羅勝越白椒	出價	二十七元五角
山口洋	出價	二十七元五角
三發	無貿出	
勿里洞	又	
文島	又	
暹內	又	
○叻廿蜜	出價	十一元五角
麻六甲	出價	十一元六角五占
實勝越	無貿出	
四角一號米粿	貿出	十四元七角半
暨一號	出價	十三元八角七五
爪亞一號	貿出	十五元
○碩莪粉		
叻一號	貿出	三元七角五占
二號	無貿出	
下等(冬粉)	又	
實勝越一號	無貿出	
二號	無貿出	
坤甸下等	無貿出	
服芒	無貿出	
闍納	又	
○安汶坡丁香	出價	三十五元
○安汶坡荖花	又	六十八元
少荖花	又	七十元
○荖梓只		
每柴八十粒	出價	二十三元
每柴百一粒	又	十八元五角
在莞	無貿出	
○巴東廿文烟	貿出	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	貿出	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雞軟士蘇一號	無貿出	
雞軟又二號	又	
雞軟又三號	又	
雞軟又四號	又	
雞軟挨節一	又	
實勝越日落洞	貿出	十元
坤甸日落洞	無貿出	
巨港日落洞	無貿出	
納閩日落洞	無貿出	
○暹羅紫梗	出價	二十三元五角
○暹羅水牛皮二號	無貿出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	貿出	五元六角二五
麻六甲中碩莪粒	又	四元七角
麻六甲上小碩莪粒	又	五元二角五占
麻六甲小	又	四元七角
上幼丕	貿出	五元七角五占
麻六甲幼丕	貿出	四元六角半
柘城中碩莪粒	貿出	四元四角
檳榔嶼碩莪粒	又	四元三角
來味暹燕丕	出價	二十五元二角半
吞厘燕丕	出價	二十九元
○秤肉砦盤	貿出	十元零五角
坤甸	貿出	九元八角
加厘	又	十元零二角半
浮羅	又	十元零二角
牛郎礁老(深水地)	貿出	十元零四角
亷仔底(深水地)	又	十元零七角
巴東	無貿出	
勿里洞	無貿出	
山口洋	貿出	元十零一角
仙那蘭	無貿出	
浮羅荅禁(替丹鳳□□)	無貿出	
吉蘭丹	貿出	十元零九角
什碎	無貿出	
形葛坡	又	
○籐　浮羅勝越	出價	十二元七角半
高抵吧加蘇丹	貿出	十六元二角半
高抵巴加	貿出	十四元
武吝	貿出	六元五角
裍久萬堀(高底粗籐)	貿出	六元七角半
裍久荔堀(巴西粗籐)	無貿出	
巴西巴加	無貿出	
巨港白籐	無貿出	
巨港紅籐	無貿出	
勿耶眼	無貿出	
勿羅吧加	無貿出	
高抵耶合	無貿出	
閩斯周展(舞有)	無貿出	
閩術周展(三褶)	無貿出	
怨實教(寔牙)	無貿出	
坤甸(寔牙武老)	無貿出	
實勝越粗籐	無貿出	
○魚標(長)	又	
○魚標(圓)	又	
○雞葛士油		
日標		
大鎖每箱		

即日行情

貨名	行情	價目
錫　叻土一箱	貿出	一千二百三十五元
	出價	七十五元二角半
叻烏椒	貿出	十五元五角
叻廿蜜	貿出	十一元六角
	又	十一元六角七五
實勝越白椒	出價	二十七元

匯票行情

匯票		價目
足金	每兩	六十五元
金磅	每個	八元六角
度印盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元三角七五
	商人三十日期銀票一百元貼出	廿五元三角七五
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十八元
	商人三十日期票	二十元
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十六元
	商人三十日期票	六十八元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元五角
	商人三十日期票	一百十七元五角
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯裍里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾零七五
	商人三十日期票	一百四十四盾零七五
匯噠加	銀行現銀票一百元值	一百四十四盾
	商人三十日期票	一百四十六盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
匯加里吉	銀行現銀票一百值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十七兩半
	商人三十日期票	九十九兩半

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嘩夫烏呂皮宜公司所造各種香水便列

十丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃十丹宜片一乃十丹宜署文

尼嚴亞奈香水乃其上品及甚固香味之香水此香水在丁各埠人均稱爲上品之物

山打兄兒尼香水乃是本公司所製其味甚爲上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多款在丁本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤購僞製爲要此佈

大英一千九百零八年十月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
海南輪船	由新嘉坡起程	約初二日到	協榮茂
物顯[illegible]輪船	由汕頭起程	約初二日到	明嗎也洋行
司馬[illegible]輪船	由汕頭起程	約初二日到	明嗎也洋行
丁加奴輪船	由仙那[illegible]起程	約初二日到	明嗎也洋行
晋[illegible]輪船	由海南起程	約初二日到	棉宗必洋行
真[illegible]輪船	由日裡起程	約初二日到	鑑其師利士
吉[illegible]輪船	由石年起程	約初二日到	伊亞紗甫
亞士[illegible]輪船	由大年起程	約初二日到	順興[illegible]
萬加[illegible]輪船	由坤甸起程	約初二日到	泉泰號
萬[illegible]輪船	由峇株[illegible]起程	約初二日到	協榮茂
仲[illegible]輪船	由三寶[illegible]起程	約初三日到	裕盛棧
勿[illegible]輪船	由兩[illegible]起程	約初三日到	巴智中洋行
喜打輪船	由英國起程	約初三日到	德利源
利[illegible]輪船	由[illegible]起程	約初三日到	實得力公司
怡[illegible]輪船	由[illegible]起程	約初三日到	金福和
福[illegible]輪船	由峇眼起程	約初四日到	萬豐號
萬興輪船	由網路起程	約初四日到	莫實得洋行
巽咩輪船	由仲光起程	約初五日到	德利源
雙[illegible]輪船	由厦門起程	約初七日到	[illegible]

輪船開行

往	船名	日期	時間	代理
[illegible]	萬利宜輪船	初二日	上午十點	通生
新嘉坡及内	萬[illegible]輪船	初二日	又	[illegible]
新嘉坡及内	福裕輪船	初二日	上午十點	金福和
文島	巽[illegible]輪船	初二日	又	又
勿里洋	振(?)滙輪船	初二日	午十一點	遮旦師利士
沙[illegible]	嗎加七輪船	初二日	又	又
古南	[illegible]輪船	初二日	午十二點	遮旦師利士
安南	基士[illegible]輪船	初二日	又	又
吉[illegible]	[illegible]	初二日	午十二點	開[illegible]行
檳榔嶼	而嗎也輪船	初二日	下午一點	莫實得洋行
文島	[illegible]	初二日	又	又
巨港	永[illegible]輪船	初二日	下午一點	福盛公司
琉得宜	有牙勝輪船	初二日	又	又
丁加奴	大年宋腳	初二日	下午二點	安和號
吉隆	福順生輪船	初二日	又	又
坤甸	萬興源輪船	初二日	下午二點	蚤[illegible]公司
馬六甲	吉打輪船	初二日	又	又
暹羅	吉寶大白礁	初二日	下午二點	順局公司
檳榔嶼	命生輪船	初二日	又	又
加里吉打	加汝[illegible]輪船	初二日	下午三點	同益公司
恩得宜內里	[illegible]	初三日	下午三點	實得力公司
馬六甲	然烈爾輪船	初三日	又	又
暹羅	吉隆[illegible]輪船	初三日	上午七點	遮旦師利士
巨港	檳榔嶼輪船	初三日	又	又
加勝巴	吉寶輪船	初三日	下午一點	德利源
井里汶	福榮源輪船	初三日	又	又
檳榔嶼	三寶瓏輪船	初三日	下午一點	實得力公司
日里	喜美輪船	初三日	又	又
望加麗	建安輪船	初三日	下午三點	協榮茂
峇眼	北千輪船	初三日	又	又
峇吉[illegible]	檳呂勝輪船	初三日	下午三點	棉宗必洋行
仲光	加里吉打	初三日	又	又
峇眼	漳福建輪船	初三日	下午三點	豐源號
峇眼	[illegible]	初三日	又	又
芝勝扎	曲顯裡輪船	初三日	下午四點	莫實得洋行
三寶瓏	[illegible]	[illegible]	又	又
泗水	粵揚輪船	初四日	下午三點	豐源號
峇株[illegible]陸	多珠[illegible]鑑加錫	[illegible]	又	又
香港	豐盛輪船	初五日	下午三點	豐源號
厦門	祀[illegible]	[illegible]	又	又

○前途來電云 英國正頭船一艘於去月廿七日由香港啟程來叻定於本月初二日抵埠三點鐘擬叻上落客貨即日開船往 歐洲 等處

吻報附張

大清宣統元年己酉
十二月初一日拜三
隨報派送不取分文

專件

武英殿大學士壽州孫公論畧

生於專制獨裁之國、欲求善作善成善始善終、而不攖於一人不測之喜怒、則明哲保身之術、必不可不講、黃老之學、尤爲立身行已之韜鈐、嘗考孫相之平生、殆深有得於黃老、篤守知雄守雌知白守黑不爲物先不爲物後之訓、故能與其合道妙、默操元化、以無厚入有間、恢恢游刃於戊戌之變、而不攖罣世網也、孫相平生之盛業、當以佐成　德宗變法爲最、而戊戌改革、其動機尤多發自其手、蓋自甲申甲午以後、迭遭挫敗、國權日蹙、疆封盡削、丙丁之際、外人瓜剖之論方熾、瓠糠及米、浸有膠澳旅大廣灣威海之割、先朝痛定思痛、蓄意圖強、以灑滌國恥、而孫相於時、則方以元輔之尊師傅之任、優游浸漬、以新譯之學術進、啟沃迪導、至勤至懇、顧其事頗秘、世人莫得而聞、且在孫相、尤能善行無跡、善藏無轍、不矜其能、不伐其功、地負海涵、而流俗之人、終莫窺其涯涘、此其最足稱於史策者也、蓋當是時、德宗得覽紬繹新籍、灼然於五洲大勢之所在、與夫外人謀我之漸、吾國禍敗之原、於是斷自宸衷、而毅然變法、摧陷廓清、以開維新之大業、雖大勢所趨、固不得不然之勢、然而萌蘗機芽、則固多爲孫相所醞釀也

孫相爲人清淨而謙、雅深無營、其得以享大年者、殆亦由此、蓋當道咸之世、以　本朝學術流貫之流裔、頗有先覺之民、以儒術綜和二氏、而別成一學派、故其學或入於釋、或入於道、石埭周太谷氏、實肇其成、聞魏之徒、則入於釋者也、王稌之徒、則入於道者也、蓋自元代道教衰微、（按自唐代封老子爲元元皇帝、遞及於宋、皆爲道教浸盛時代、試觀邱長春弟子所著西遊記、則元初道教猶未衰歇、嗣後飆術迭生新教主、而道教因以衰微矣、）以至此時、始有一線之伏流、出而主持人事、歸孫相之學、實有得於此派、於是古之下師、出於濟函明宗之北家者流、至此始合於儒由分離而之和合之象、特孫相爲人、力持大勇無名之義、不以旨文播衍於世、故其微言隱論、遂多不爲世人所知、與其發事功於無名者、殆有同入混沒之感、然在尚論之士、則不可以不知也、　未完

外國

日本在滿洲之進項　○日本駐滿之關東都督府庫中歲計明年歲入之款立分以下數項（一）爲國家補助金三百萬元（一）鄉備費一百零五萬元（一）地畝兩項租金三十萬元

日人蒐集滿韓古代之史料　○南滿鐵路調查部文學士白鳥氏曾偕本部員遍游滿洲及朝鮮諸地方調查滿韓古代之史蹟已蒐集寶重之材料甚多此次在南滿鐵道廠市見穴支社之樓上將所獲物品大擧陳列以供衆覽其所陳列物品之種類係盛京與圖朝鮮古本拓本古鋼古玉古瓦古像等悉屬難得之珍品其在韓國所得（廣史）二百冊內有瀋館錄一部係朝鮮孝宗于審入貢於皇朝旅瀋陽館時之日誌又有關北誌三冊依此書之記事可以知日本名將加藤清正之征韓故事爛以錄五十卷爲我古代宮廷之爭論弘齋全集數十卷足以窺見正宗時代文學之盛事又朝野會徵朝野會通歷史提綱其他大同館玉同文叢考人物考菲亭集等數種皆考考三韓

史蹟實無比倫之好材料其中栗谷全書一係朝鮮哲人栗谷先生之著作乃曠古絶今之良書至於盛京輿圖係滿參咸東洋語學校之所藏用羅馬字譯製與本實極精緻其他如皐朝鮮與之地理亦最詳細記載如指諸掌上云

合幷日韓之問題 ○日本報云日韓合幷之運動者自下政界之一大波瀾也蓋自伊公遭難之前已有倡此說者也皇族中與大韓協會西北學會諸領袖中皆抱有此意見豈特一進會已哉皇族中如李進銘西北學會李甲大韓協會尹孝定祖鍋夏鄭雲復與亡命者張博兪吉濬等遠觀韓國之前途以爲保持社稷增進人民福利須入日本憲法治下但曾統監與李首相俱不喜之且存解散三派之意氣也及伊公遇害後李首相百方謀其所以使三派分離者曾統監亦以此意援之每當合幷論之上奏問題作一進會所所主張輙不爲他二派所容然則決諸獨自行之大韓協會中人有以無若是躐步之意想者全會之人遂不能一致但領袖中有主張合幷之人恐不甚反對一進會矣

輪船毀壞總數 ○雷地輪船公會報稱西去年六月三十號起下半年內輪船之遇險覆沒或殘毀者太甚經該公會斷結爲不堪駛用者共八十八艘總計噸數十萬八千五百五十二噸內有七艘係英國輪船云

交涉

外部秘密 ○近聞政府送據駐各國欽使要電數通皆係各國近日對於某省之情形幷聞駐德薩使電文尤長但皆異常秘密未能詳悉內容

外人在東倫購地遠聞 ○聞東倫辦事大臣昨有密事到京略稱近有某國人在倫東曠野私買民間不動產業刻已禁止民間不得私賣惟某國人仍絡繹而來請速示辦法云

清談

韓星使猶倡一妻制度耶 ○嗚呼韓氏之倡一妻制度也其始所謂痛定思痛乎猶憶某年韓氏在日本爲留學生監督挈其二妾與中表某大令偕二妾者一名□子一名玉子晝則入某女校習科學晝歸旅館鴛枕就滴不夫就學之婦夫人只中表叔與某大令意迷心惑己非一大日本留學生某[illegible]風長廚婚女錄皆一章着儒某妾執御買愛日從侍大人有年與沐高厚教養游獵文史間律歐化抱負綢繆偕老乃其分也然一陰一陽天地之道況歐美名邦無不主張一妻之說今我老爺孤守空帷旅況淸寒妾願從歐西之制體天地之心請移其事大人者以侍我老爺大人固明達開通者請以此輪文門自任毋誤不資其聽世則抱也若畢隨某令去韓氏雖首頷之而心甚嫉甚怒投意於直隸某學生中暗入室嬲起鴛鴦夫說花容跳於告發而某大令之醜發遂轉製去高高懸於東洋留學生會館

然則韓氏之封褒其殆鑒於已哀之不保因而推己以及人歟而或者曰是不然韓氏大臣也大臣之心至公無私者也今日者中外交通醉心歐化某使臣娶外婦某監督娶外婦某參贊亦娶外婦而某隨員某學生之娶外婦者無論矣然安敢倡誤國良多韓氏遂不得不出其强國之論以力持正論歟 噫嘻二說也孰爲近之

叢談

嘴多 ○學東方醫、斥人動輒饒舌曰多嘴、曰多口、譏人善辯無信曰三口兩利、(俗諺舌爲利)此不過譬喻之詞耳、不訂而今世上、竟實有多嘴其人者、梓友某、非自上洋來、爲言去月以事赴嘉紱、聞人述某村落、有孕婦某、距今約數月前、誕一女、四肢無異常人、惟鼻下人中紋、直連下頦、左右各一口、啼則俱啼、辭達于戶外、夫以其異、擬爲不祥、初欲棄醫林、奈婦堅弗捨、遂育之、迄今仍無恙、而體胖逾常兒、人有歸門來閱者、夫因以爲利、輒索小洋一枚、遠者亦一見、時婦正哺兒于室、兒伏彼懷中、彼以兩乳分納其左右口、兒兩口齊吸、聲甚宏、狀亦可異、惟某非遊客、未過往觀、異日返滬時、期必一寓目、歸時再將異狀、郵簡詳告云、予矣曰、是突足奇、鬚眉男子、尙有士惜多口之譏、婦巾幗耶、所患者、此女異日長成、係一長舌婦、則彼東多此一把利嘴、吾鋒雙話、其誰與當耳、友爲輾然、 適

諺識 ○東諺、謂人被累難堪曰(豎到缺豆都唔食得粒)此亦形容至極之詞耳、同只爲豆值幾何、卽缺豆之值亦無多、而竟實有此等時期者、第觀乎近日粵省、准商承充豐餉事、則又一若斷言爲識論、恐豆之或有其期、誠以餉既承則豐價、豐價昂、則凡用豐製品之食物、取值亦必因之而愈昂、久而久之、非至一鹹豆之微、亦非易啖、風乎識乎、爲桑梓憂、 適

慧勃得尼亞公司

萬蘭池酒發行廣告

啟者三橫頭鳳標之萬蘭池酒此酒敢保純係酒之精

液及全用酒質釀成係在法國之谷墅所製備　請君

有欲採購此標之酒者請赴各店均能購取本公司添

騐

諸君幸勿誤購假票為禱此佈

大英一千九百零九年十二月二十號

專售人嘉娘有限公司謹啟

退股承股告白　〇啟者星架坡詩思街新泰棧呂宋烟生意原日石岐錦泰號佔有一股今因志圖別業願將錦泰號名下所佔新泰棧生意一股盡與股內人郭澄波郭月朋承受計由始創之日起至宣統元年十一月十四日止所有新泰棧股本銀及溢利亦經由錦泰號按年收清今已於十一月十四日交易清楚即日書立退約交與承股人郭澄波郭月朋收存管業任由時換名字經營日後新泰棧生意倘虧概與退股人錦泰號無涉倘日前錦泰號有與各處來往數目滙兌以及有將新泰棧之始創原合同與人按揭担保等項等情俱歸退股人錦泰號理妥不干承股人郭澄波郭月朋之事惟新泰棧之始創原合同一件現因錦泰號一時未曾抽出准遲日檢出即交與承股人郭澄波郭月朋收存如有誤交別人或遺失被別人拾得者俱作爲廢紙特此聲明以免後論

宣統元年十一月廿七日
西歷一千九百一十年元月八號

退股人石岐錦泰號
承股人郭澄波郭月朋
同啟　三

茲將十一月十五日舉定第五屆庚戌年新任議員票數列表

〇福幫二十一名

王會疑翁百四十一票　張善慶翁百七十二票　林竹齋翁百四十四票
謝有祥翁百二十票　顏煥年翁百卅二票　林文慶翁百廿二票
劉永萍翁八十六票　陳仙鍾翁百零四票　張藝文翁九十六票
陳紫居翁七十二票　陳嘉庚翁八十六票　吳忠信翁七十七票
李智安翁六十九票　張扶栄翁七十二票　周潤亭翁七十票
薛武院翁五十一票　蔡椎村翁六十八票　陳剛如翁六十八票
薛中華翁四十票　王松相翁四十八票　顏石角翁四十票

〇廣幫九名

林維芳翁六十一票　顧仁石翁五十三票　黎潤生翁四十六票
梁文甫翁三十三票　顧弼臣三十三票　趙祖案翁三十一票
陳敬庭翁三十一票　梅南學翁二十四票　雷鼎玩翁一十九票

〇潮幫一十五名

廖正興翁八十九票　王邦傑翁八十七票　陳德潤翁八十二票
蔡子廉翁七十三票　龍命昇翁七十三票　郭克恭翁六十九票
劉照背翁六十七票　林裕祥翁五十三票　張從生翁四十九票
黃江承翁三十九票　吳顯祿翁三十八票　陳敬堂翁三十八票
盧勤科翁三十八票　謝鶯途翁二十六票　姚和呂翁二十四票

〇嘉幫三名

陳榮光翁一十八票　黃吳輝翁一十二票　錢小亭翁一十一票

〇瓊幫三名

王紹經翁六十六票　盧熙耀翁五十二票　陳開國翁二十五票

〇埔幫一名

何謀臣翁一十三票

又十一月廿七日由議員公舉庚戌年總協理並總會各員等
數列表

閩幫正總理張善慶翁一十六票　粵幫副總理廖正興翁一十二票
〇閩幫協理　陳仙鍾翁十八票　林文慶翁一十七票　王會疑翁八票　謝有祥翁八票
〇粵幫協理　蔡子廉翁十票　王邦傑翁九票　陳德潤翁五票　林維芳翁八票　顧仁石翁八票　陳榮光翁二票
〇查帳陳紫居翁十四票　王邦傑翁一十五票
〇坐辦林竹齋翁四十四票

宣統元年十一月廿九日　新嘉坡中華商務總會謹啟　卅

啓告製販燈水之商人　〇啟者特字通知按照一千八百八十八年第一百一十一條商標律例之正第二節及副第二節辦理凡人欲將裝之燈水由夫沛或發賣以及在其掌握若非燈水原非佛里沙及尼夫有限公司製造而在其樽上黏有佛里沙及尼夫有限公司之名字者即係犯此例又再通知遵照上列之律例在于英京及貿得力及納閣及他處經已定案如將製造燈水標而黏在佛里沙及尼夫自製公司所用之樽上即爲犯上列之例此等貿事不准救免且再通知各人如犯上列之律例可串罰鍰及判監禁各人倘若有此舉動是必從嚴控告勿謂言之不先也

一千九百零九年十二月廿七號

總商會緊要告白　〇敬啟者本總商會十九日接准本坡英政府庫務司來函稱奉　督憲諭査坡中現時通用之二角一角五占三項舊式小洋員計有若干特屬本商會代爲調查列冊俾得發換或由本商會具領新鑄小洋對換以上三項舊式小洋員非經本商會集議以此事係關勸售小洋變換於市塲毫無妨碍除印單張并連與銀格式紙逐戶派送外茲特再登廣告務祈　諸寳號均於本月廿八日總拜截算計存各式舊小洋若干准於廿九日與携本商會聚齊核實以便回復英政府擇期收換幸勿延誤觀宗是禱此佈

宣統元年十一月廿四日　新嘉坡中華總商會謹啟　三

Little's Oriental Balm

A Monster Devil Fish.

精醫風症之良藥

啟者攻擊人之身體乃風症之一種如欲降驅此種危險蹶腳不致臥床之病症即現在人多患此者然而祗得無幾種之症猶能有如此多種藥料爲人所介紹如風症第一注重之藥料他種均不能比烈多致與連打嗎栳此藥因其奇效經已治愈病證之病人數千名此藥甚多歷史治愈十年之久症兇猛時光錢財身體有如用油藥丸及他種藥料到底不愈不如邀往附近藥店購買此種奇藥一樽用後方知其效果也　此藥每罇價銀一盧與各藥房及賣藥人均有發售

四　一千九百零九年十月廿八號

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在要買則係本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可以用至滿月爲止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈　仁啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而深味甘香況得化學之新裁訊無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花屢得金牌澳門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自强哉類社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺願顧諸君請審試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

名酒宜沽告白

啟者邇傳諸君知之[illegible]拿乃是[illegible]國之真[illegible]

然此標估價值出公平而照國家新章甚多假[illegible]冒名之

標[illegible]能作為常酒入口本公司甚願告知 諸君無論

何[illegible]須認買[illegible]拿之商[illegible]酒為[illegible]此[illegible]

[illegible]有限公司謹啟

利富南有限公司告白

本公司所沽之正金錢久已通行已蒙諸君所共鑒不意此刻有無窮奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡而貪者有收以次此等冒牌酒者爲害甚大本公司不得不將此申辯細佈衆週知免受混徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬者所近來竟有偽造假冒本公司正金錢標其標頭愈像本公司之欵式多種不惜受害甚深因本公司所沽之正金錢無不借工本係以値上實酌料祚取故貴飲此酒者疑夠其狩泯於驗名酒瓶說錄保育之額殊難辨別令大衆辨其所沽之酒比之本公司所製本公司所製到正金錢四其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究茲不能細有欲購本公司正金錢標者務必留神細視勿爲假冒所誤而本公司正金錢標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認是此佈聞

新嘉坡五多呼厘公司
專辦各項上美酒穀(?)無味(?)
前將庚小原(?)庄(?)諸君已...

嘉慾鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利甫南有限公司 謹啟

叻報附張

第二

大清宣統元年己酉

十二月初一日拜二

隨報派送不取分文

軍界

派員扼守閩江海口 ○閩口自馬江以達白犬盤旋屈曲足稱天險之雄若棄而不守豈非坐失地利近日閩督松帥已遴委陸軍小學堂畢業生王□督兵駐守要隘以資一面

革除協副標營司務長 ○江蘇某標營隊司務長張玉得原係皖省近因輕犯隊下規條在外聲名甚劣乃新保標統作之隊私行潛逃當經該管帶偵知派員四處找尋始行弁辦回營軍紀原由統領資□詳細稟請皖撫札飭該弁原籍地方官嚴密緝獲解營訊辦

實業

杭州督練公所改委總辦各員 ○杭州督練公所參謀兵備教練三處向歸各設總辦一員現因混成一協已經成立應改委總辦各員不設幫辦僅參謀處總辦幫辦新章應由軍諮處委派現楊大令立督公數處總辦即暫仍其舊執行認辦事宜兵備處總辦以袁觀察思永委充教練處總辦以姚太守瀛蕃委充其清淤正參議以炳陸軍防營總辦吾且強大令選調舉充本著軍政科參議兼同參議兵備處總辦張縣丞後任為專充陸軍小學堂總辦所遺兼教練處總辦刻已分別札委矣

籌辦陸軍之樞機 ○川省趙督辦陸軍三鎮早經奉文飭辦在案頃由趙制軍奏請將第一鎮駐紮省辦正川省各屬儲備二鎮合集三鎮之數協統以由奉天調川之朱觀察慶瀾充當閫外駐紮陸軍統領以鎮守新充當復於督署附近添設教練兵備處札委試觀察思浩總其大成選照部章準限明年辦就三鎮以符定章並奏請飭川邊道防新軍各營一律撥歸鎮統節制改作陸軍以歸劃一內地巡防軍營則擬仍陸軍編成按營挨行裁併

獎給進會諸商賞牌 ○武漢勸業獎進會定於上月底閉會業經審查員連日審查得工藝質及證價服物類諸品逐一標注於廿五日在會場開發老砲隊營所操場內舉行給獎式調任直督陳制軍偕護院登三司各道闔城文武均蒞會場照審查之等第獎賞金銀紀念牌並請各界到會參觀以資研究聞其獎賞之分數得九十分以上者獎金牌七十分以上者獎銀牌五十分以上者獎銅牌二十分以上不及三十分者即時令其出會

委員調查礦產辦法 ○皖省大吏以皖南北各屬萬山環繞素稱產礦之區當此振興地利之時自應切實考查他省辦礦辦法藉資考証刻已札委知縣劉昌錡前赴湖南調查一切藉供採擇

礦山插花之爭執 ○思州府屬某鄉某寨與銅仁府插花地夾雜銅仁府人擬在該地開辦硃沙礦已具稟立案每年願納鑛課十金於銅仁府補助銅仁學堂經費思州人士以地屬我而稅納於彼爭執不已現尚未決聞思州學界擬將爭者上控云

認辦勸業會別館經費 ○南洋勸業會定擬設立別館一所萃集一省之出產物品陳列比較所有經費前經由蘇與皖同認皖撫朱中丞當以軍儲奇絀無款可撥設法在土膏項下認撥洋六千元並由南北兩道各認二千元以資補助

本查實業公司股東 ○農工商部以職商袁鈞料集資本在皖省所屬之貴池山虎山等處開辦人和實業公司試驗場係為振興實業起見所擬章程亦屬可行惟該職商家道是否殷實人品是否公正本部尚難懸斷當咨皖撫朱中丞札飭勸業道查明復部以憑核辦

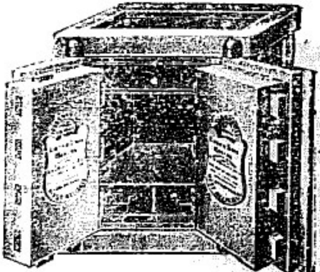
JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

二門
三十七寸高三百七十五元
四十七寸高四百五十六元

一門
五十三寸三百七十五元
三十六寸二百五十元
三十一寸一百九十元
二十九寸一百六十元
二十五寸一百二十五元

商家銀行亦有用此種鐵廚此鐵廚比別家鐵廚有三倍好



欲買價俾價後送到汝店

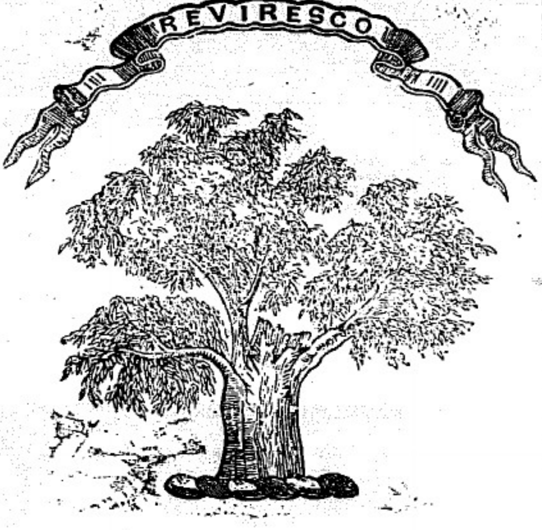
箱架亦代理人然里直評高

然里直二層樓設有請人客看好選廚

懇觀

義利洋行

義利洋行



SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

正庄金樹標昔勿士挨烟絲此種烟絲係以上等烟葉製成若以烟管吸之入喉凉甚如以紙捲吸之其味甚醇此烟在于本坡市上所沽確屬上等名著人行店及本公司常有發售倘請君有欲試吸烟味者請到本公司索取辦買不收烟價此佈

英一千九百一十年正月一號

四

新嘉坡及檳榔嶼專售人義利洋行謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購

[illegible]酒必須[illegible]者如[illegible]此[illegible]一元[illegible]

[illegible]內有發售[illegible]實銀元[illegible]年四二月[illegible]六日[illegible]約與公司[illegible]

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必認喜歡

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用昔提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其館最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以俾人人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　泰恒和　振源興　瑞公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽外麥國上品鷹嘜牛
乳乃是母體乳餅所製每箱四十八
罐價銀六元厚皮罐質牛乳每箱

四十八罐每罐一磅價銀七圓
請君台意者請來採購　特此佈
聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奥加
標之鳳家灰此標之灰
乃是天下第一　請君
合意者請來採購

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之新
酒此酒已經驗明乃是頂上之
品價與甚廉　請君合竟者請
來採購

NY CARLSBERG

本公司發沽及有貯在貨倉各
款暹羅製精木乃是木柱　木
板及坤影木　請君台意者請
來採購

依亞沁售有限公司啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

吊山標

茶酒

鑑認

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埃惹爵之三品酒此標之酒馳流于華人各大公館及其多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

牙直里告白

所織鐵板天下各國均已通用能助灰十兩便之處蓋以此兩和灰土則省甚

運塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪設此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有緣大酒店

自來水池

吉隆坡之檳達銀行

檳榔之法國銀行

檳城之滙豐銀行

暹羅國之參政司署及許多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

BUCHANAN.

蓋加丹紙實配酒分供

英議及政號軍之酌飲

酒係此酒爲館中上品

在於市上所粘紙號記

英一千九百零九年元月八號

甚攝公司謹啟